Référence :
CTCMH-ES-012-014

CERTIFICAT D'ADMISSION AU LABEL CERTICOLD
CERTIFICATE OF ADMISSION TO THE CERTICOLD LABEL

Demandeur du certificat :
Applicant

EXKAL
Marcilla - Espagne

La société :
Company

EXKAL
Marcilla - Espagne

est autorisée à apposer le label Certicold HACCP « Meubles frigorifiques de vente à groupe logé » en application des règles générales du label et des spécifications complémentaires figurant dans le cahier des charges CC-04 pour le produit suivant :
is allowed to affix the Certicold « Refrigerated display cabinet with integrated refrigerated unit » mark in application of the General Rules of the mark and the additional specifications listed in the Specific Rules CC-04 to the following equipment.

Désignation commerciale et type :
Trade name and type

THUKELA

Le présent certificat atteste que le produit désigné est certifié conforme aux normes et spécifications complémentaires figurant dans le cahier des charges général CC-00 et le cahier des charges CC-04, que la production et le système qualité du fabricant ont fait l'objet des contrôles définis par les règles du cahier des charges CC-04, et que le produit est accompagné lors de sa livraison d'une notice d'information validée dans le cadre de la certification.
This certificate testifies that the above designated product has been certified to comply with the standards and additional specifications listed in the CC00 and CC-04, that the manufacturer's production and quality assurance system have been checked as provided for specifications CC-04 and that the product upon delivery includes an information leaflet which has been approved in the certification process.

Certificat n° CTCMH-ES-012-014- valable pour une durée de 36 mois, du 21/01/2026 au 20/01/2029.
Certificate no. CTCMH-ES-012-014 valid for a 36-month period, from 21/01/2026 until 20/01/2029.

CERTICOLD HACCP
Product & Performance
COMPLIANT

Ce certificat est valable jusqu'à la date mentionnée ci-dessus sous réserve des résultats des contrôles réalisés par le Cemafroid qui peut prendre les sanctions prévues par les règles générales de la marque et les règles spécifiques CC-04
This certificate is valid until the date mentioned above, subject to satisfactory results on the checks carried out by Cemafroid, who may apply the sanctions provided for in the General Rules of the mark and the Specific Rules CC-04.

cofrac CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES

ACCREDITATION N° 5-0561
PORTEE DISPONIBLE
SUR WWW.COFRAC.FR

Fait à Fresnes le 22/01/2026
La Présidente de Cemafroid SAS
TECNEA SAS représentée par son Président
Gérald CAVALIER

F75590 – ind c applicable le 22/09/2023

Domaine d'application *Application domain*	Domaine de temperature *Temperature range*
AGRO-ALIMENTAIRE *AGRO-FOOD*	☑ **<-15°C**

Descriptif du produit
Product Description

☑ **Meuble frigorifique de vente à groupe intégré**
Refrigerated display cabinet with integrated refrigerated unit

☐ **Meuble horizontal**
Horizontal cabinet

☑ **Meuble vertical**
Vertical cabinet

☑ **Fermé**
Closed

Conformité technique, thermique
Technical and thermal compliance

☑ **Maintien des températures des denrées périssables**

Maintaining the temperatures of perishable goods

☑ **Performances thermiques conformes à la norme NF EN ISO 23953-2**
(Meubles frigorifiques de vente - Partie 2 : classification, exigences et méthodes d'essai)

Thermal performance in accordance with NF EN ISO 23953-2 (Refrigerating display cabinets - Part 2: Classification, requirements and test methods)

☑ **Limites de chargement indiquées**

Load limits indicated

☑ **Pas d'impact du dégivrage sur les conditions de maintien des températures :**
T°C de dégivrage ne dépassant pas 6°C
Temps maximal de dégivrage : 60 minutes

No impact of defrosting on temperature maintenance conditions: Defrost T ° C not exceeding 6 ° C
Maximum defrost time: 60 minutes

☑ **Maîtrise des processus de fabrication :**
Audit du constructeur par tierce partie

Control of manufacturing processes:
Third Party manufacturer Audit

Portée du certificat de type
Scope of the type certificate

Meuble de référence : THUKELA-SIDLCR5-4
Reference cabinet:

Classe d'efficacité énergétique *Energy Efficiency class:* D

Gamme certifiée *Certified range*

Largeur [mm]		Longueur [mm]				Hauteur [mm]
SIDHCR5	760	1250	1875	2500	3750	2200
SIDLCR5	760	1250	1875	2500	3750	2050

Configuration du meuble frigorifique de vente à groupe intégré
Configuration of the refrigerated display cabinet with integrated refrigeration unit

Classe d'ambiance de température — **3 soit 25°C et 60%HR**
Ambiant temperature class

Classe de température des produits — **L1 soit <-15°C**
Foodstuff temperature class

F75590 – ind c applicable le 22/09/2023